

Chromado

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using your clipper, basic precautions should always be followed: READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING

DANGER:

To reduce the risk of death or injury by electric shock:

- 1) The appliance is intended for trimming purposes only.
- 2) Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink. Do not place in or drop into water or other liquid.
- 3) Except when charging, always unplug this appliance from the electrical outlet when not in use.
- 4) Unplug the clipper or recharge stand from the cord before cleaning.
- 5) Do not reach for an appliance that has fallen into water. Unplug immediately.
- 6) Do not use while bathing or in a shower.

WARNING:

To reduce the risk of burns, fire, electric shock or injury to persons:

- 1) Do Not Crush, Disassemble, Heat above 50°C (122°F), or Incinerate the appliance, due to Risk of Fire, Explosion, or Burns.
- 2) Close supervision is necessary when this appliance is used by, on, or near children or disabled persons.
- 3) Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
- 4) Do not use this appliance with damaged or broken blades or broken attachments, as facial injury may occur.
- 5) Never operate this appliance if it has a damaged cord or battery charger transformer, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, dropped into water. Do not modify or attempt to repair the clipper, charger, plug-in transformer or battery pack. Return the appliance to a Service Center for examination and repair.
- 6) Do not carry this appliance by supply cord or use cord as a handle.
- 7) Keep the cord away from heated surfaces.
- 8) Never drop or insert any object into any opening.
- 9) Do not place or leave the appliance where it is expected to be subject to damage by an animal or exposed to weather.
- 10) Do not operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered. Do not use clipper germicide cleaners containing phenylphenol.
- 11) Use only the charger and/or battery pack supplied by the manufacturer.
- 12) Always attach plug to appliance first, then to outlet. To disconnect, turn all controls to "off" then remove plug from outlet.
- 13) Keep the appliance dry.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

THIS CLIPPER WAS DESIGNED FOR COMMERCIAL USE ONLY

GENERAL:

- 1) Only use hair clippers to cut human hair. Only use animal clippers to trim animal hair and animal fur.
- 2) The appliance is safety insulated and radio screened. It meets the requirements of EU Directive 2004/108/EC regarding electromagnetic compatibility and EC Low Voltage Directive 2006/95/EC.

USA

Lithium-Ion Battery Replacement, Clipper Repair and Recycling:

- For battery replacement send the entire, intact clipper unit to: Wahl Annex 3001 North Locust, P.O. Box 578, Sterling, IL 61081
- Do not attempt to remove the battery. Lithium-Ion batteries can explode, catch fire, and/or cause burns if disassembled, damaged, or exposed to water or high temperatures.
- If you choose not to replace the battery, the entire, intact clipper unit must be disposed. Do not attempt to remove the battery for disposal. Lithium-Ion batteries are subject to local disposal regulations. Many locations prohibit disposal in standard waste receptacles. Check your local laws and regulations.
- For recycling contact a government recycling agency, waste disposal service, retailer, or visit online recycling sources, such as <http://www.batteryrecycling.com> or <http://www.rbrcc.org>.

Canada

Lithium-Ion Battery Disposal

- For battery replacement send the entire, intact clipper unit to: Wahl Annex 3001 North Locust, P.O. Box 578, Sterling, IL 61081
- Lithium-Ion batteries can explode, catch fire, and/or cause burns if disassembled, damaged, or exposed to water or high temperatures.
- Lithium-Ion batteries may be subject to local disposal regulations. Many locations prohibit disposal in standard waste receptacles. Check your local laws and regulations. For recycling contact a government recycling agency, waste disposal service, retailer, or visit online recycling sources, such as www.batteryrecycling.com

Description of parts (Fig. 1)

- A Blade set
- B On/off switch
- C Battery power indicator
- D Charging stand
- E Cutting-length adjustment
- F Appliance socket
- G Charging stand socket
- H Attachment comb, cutting length 3 mm
- I Attachment comb, cutting length 6 mm
- J Attachment comb, cutting length 9 mm
- K Attachment comb, cutting length 12 mm
- L Attachment comb, cutting length 18 mm
- M Attachment comb, cutting length 25 mm
- N Plug-in transformer
- O Appliance plug
- P Cleaning brush



Q Oil for blade set

Mains operation

- Connect the appliance plug on the plug-in transformer to the appliance socket (Fig. 2a).
- Connect the plug-in transformer to the mains power supply (Fig. 2b).
- Switch on the appliance using the on/off switch (Fig. 3a) and, after use, switch it off again (Fig. 3b).
- **Note:** If the appliance does not function in mains operation when the battery is fully discharged, switch it off and charge the battery until the lowest segment of the LED battery power indicator starts to blink. Then continue charging for approximately 5 minutes. Switch the appliance on again and operate from the mains power-supply.

Charging the battery

- Connect the appliance plug on the plug-in transformer to the charging stand socket (Fig. 4). The appliance can also be connected directly to the plug-in transformer for charging. (Fig. 2a/b).
- Connect the plug-in transformer into the socket (Fig. 4b).
- Switch off the appliance using the on/off switch (Fig. 3b).
- Place appliance in the charging stand or connect directly to the plug-in transformer. A signal will sound and the charging process begins.
- According to the charge status, the corresponding segment of the battery power indicator blinks during the charging process. Once the battery is fully charged, the top segment of the battery power indicator will remain lit continuously. After the device has been removed from the charging stand, the display goes out after approx. 30 seconds. (power saving mode)
- Recommendation: To assure the precision of the battery power indicator, the battery should not be recharged until all segments of the battery power indicator have gone out during battery operation.
- Once all segments of the battery power indicator have gone out, the appliance still has approx. 20% remaining capacity.
- It should take approx. 1 hour for the appliance to charge to full capacity.
- Once the battery is fully charged, a signal will sound.

Battery operation

- Switch on the appliance using the on/off switch (Fig. 3a) and, after use, switch it off again (Fig. 3b).
- After the appliance has been switched off, the display goes out about 30 seconds later. (power saving mode)
- When the battery is fully charged, the appliance can be used for up to 100 minutes without mains connection.
- When the battery has fully run down, the machine will switch itself off automatically.
- **Note:** In case of insufficient maintenance of the blade set, the operating time can be reduced considerably.

Cutting-length adjustment

The cutting length can be adjusted to between 0.7 mm and 3 mm (5 possible positions) using the cutting-length adjustment integrated into the blade set (Fig. 5). To do this, set the adjustment lever to the desired position and let it snap into place.

Cutting with attachment combs The appliance can also be operated with attachment combs. In order to achieve the indicated cutting length, the cutting length adjustment lever should be set to position 1 (Fig. 5). The following attachment combs are included as standard: 3 mm, 6 mm, 9 mm 12 mm, 18 mm and 25 mm cutting lengths.

Attaching/removing the attachment comb

- Slide the attachment comb on to the blade set in the direction of the arrow until it reaches the limit stop (Fig. 6a).
- The attachment comb can be removed by pushing it in the direction of the arrow (Fig. 6b).

Cleaning and Care

- Do not immerse the appliance in water!
 - After each use, remove the attachment comb and use the cleaning brush to remove cut hairs from the housing opening and from the blade set. To do this, remove the blade set (Fig. 7a) and press the cleaning lever (Fig. 8). This allows the cut hairs that accumulate between the bottom blade and the top blade to be easily removed using the cleaning brush (EASY CLEANING).
 - The charging contacts on the appliance and charging stand should always be kept clean.
 - Only wipe the appliance with a soft cloth, which may be dampened slightly. Do not use solvents or abrasives!
 - The blade set may be cleaned with a hygienic spray order no. 3701 (8 oz.) or 3701- 400 (24 oz.).
- Do not use any other cleaning agent.
- The 4in1 Blade Ice spray (order no. 89400) delivers instant cooling, oiling and cleaning of the blade set, while also providing corrosion inhibiting action.
 - The blade set should be oiled frequently (daily) in order to maintain its good cutting performance and thus ensure a long service life (Fig. 9). Only use blade set oil order no. 03311 (4 oz.) or no. 3310 (4 oz.).
 - Blade set oil and hygienic spray are available from your dealer or our Service Center.
 - If the cutting performance deteriorates after long use despite regular cleaning and oiling, the blade set should be replaced.

Automatic Sensor System

To give you advance notice of an urgent need for maintenance care, your hair cutting appliance has been equipped with an automatic sensor system. The sensor system automatically recognises when the blade set needs oiling or cleaning. After the appliance is switched off, an acoustic signal will sound and the battery power indicator will flash for 2 minutes.

- The acoustic signal and the flashing of the battery power indicator can be cancelled (turned off) by briefly switching the appliance on and off.
- Before using the appliance again, it is strongly recommended to clean the appliance and oil the blade set. See chapter Cleaning and care.
- Failure to observe these instructions may result in damage to and early failure of the appliance, which will void all guarantee claims.

Changing the blade set

- Switch off the appliance using the on/off switch (Fig. 3b).
- The blade set can be removed by sliding it away from the housing in the direction of the arrow (Fig. 7a).
- Replace the blade set by hooking it into the housing and pressing it down until it clicks into position in the housing (Fig. 7b).

ADVERTENCIAS IMPORTANTES

PARA LA SEGURIDAD

Deben observarse las siguientes advertencias de seguridad cuando se utiliza la máquina de corte de pelo: **LEA DETENIDAMENTE LAS INSTRUCCIONES DE USO ANTES DE UTILIZAR EL APARATO**

PELIGRO:

Para evitar el riesgo de electrocución:

- 1) Utilice este aparato exclusivamente para cortar pelo.

- 2) Coloque y guarde siempre el aparato de modo que no pueda caer al agua (p. ej., en el lavabo). No ponga el aparato en contacto con el agua u otros líquidos.
- 3) Desconecte el enchufe de red inmediatamente después de utilizar el aparato, salvo cuando deba cargarse.
- 4) Antes de limpiar el aparato desconecte el enchufe de red.
- 5) No toque nunca un aparato que esté mojado. Desconecte inmediatamente el enchufe de red.
- 6) No utilice el aparato en la bañera o la ducha.

ATENCIÓN:

Para evitar el riesgo de quemaduras, incendios, electrocución y lesiones:

- 1) No golpee, desmonte ni quemee el aparato y no lo exponga a temperaturas superiores a 50°C (122°F).
- 2) Deberán tomarse las debidas precauciones si el aparato va a ser utilizado por, cerca de o en niños o personas con alguna disminución física.
- 3) Utilice el aparato únicamente de acuerdo con la finalidad descrita en las instrucciones de uso. Deben utilizarse exclusivamente los accesorios recomendados por el fabricante.
- 4) Para evitar lesiones en la cara, no utilice el aparato con cabezales de corte ni con peines dañados.
- 5) No utilice el aparato en caso de que no funcione debidamente, de que el cable o la fuente de alimentación conmutada estén dañados o de que se haya caído al agua. No modifique ni repare la máquina de corte de pelo, el cargador, la fuente de alimentación conmutada ni la batería. Envíe el aparato a un Departamento de Atención al Cliente para su revisión y reparación.
- 6) No exponga el cable del aparato a tirones fuertes.
- 7) Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
- 8) No introduzca ni deje que caigan objetos extraños en las aberturas del aparato.
- 9) Para evitar daños mantenga el aparato alejado de animales y protegido de las influencias meteorológicas.
- 10) No utilice el aparato al aire libre o en entornos en los que se usen aerosoles (sprays) o en los que se haya liberado oxígeno. No utilice para la limpieza de desinfectantes con fenilfenol.
- 11) Utilice solo el cargador y/o la batería suministrados.
- 12) Conecte siempre el cable primero al aparato y después a la toma de corriente. Cuando termine de utilizar el aparato, apáguelo siempre primero con el interruptor y después retire la clavija de la toma de corriente.
- 13) Mantenga el aparato siempre seco.

CONSERVE SIEMPRE LAS INSTRUCCIONES DE USO ESTA MÁQUINA DE CORTE DE PELO ESTÁ PREVISTA EXCLUSIVAMENTE PARA USO COMERCIAL INFORMACIÓN

GENERAL:

- 1) Utilice la máquina de corte de pelo exclusivamente para cortar cabello humano. Para cortar el pelaje de animales utilice exclusivamente máquinas de corte de pelo para animales.
- 2) El aparato está dotado de aislamiento de protección y sistema de eliminación de parásitos. Cumple con las disposiciones de la directiva de la UE 2014/30/CE sobre compatibilidad electromagnética y de la directiva 2014/35/CE sobre baja tensión.

EE. UU.

Cambio de la batería de iones de litio, reparación y reciclaje de la máquina de corte de pelo:

Si precisa un cambio de batería, envíe el aparato intacto a la dirección siguiente: Wahl Annex 3001 North Locust, P.O. Box 578, Sterling, IL 61081

· No intente cambiar la batería por su cuenta. Las baterías de iones de litio pueden explotar, inflamarse y/o provocar quemaduras si se desmontan, se dañan o si se exponen a la acción de la humedad o de temperaturas altas.

· Si no desea cambiar la batería, debe eliminar el aparato completo. No retire la batería para eliminarla. Las baterías de iones de litio deben desecharse conforme a las normas locales aplicables. Está prohibido desecharlas con la basura doméstica. Infórmese con anterioridad sobre la normativa local a este respecto.

· Para obtener información sobre el reciclaje del aparato puede acudir a las autoridades competentes, a la empresa de tratamiento de residuos que corresponda o a su tienda habitual, o bien puede visitar las páginas www.batteryrecycling.com o www.rbrc.org.

Canadá

Eliminación de baterías de iones de litio Si precisa un cambio de batería, envíe el aparato intacto a la dirección siguiente: Wahl Annex 3001 North Locust, P.O. Box 578, Sterling, IL 61081

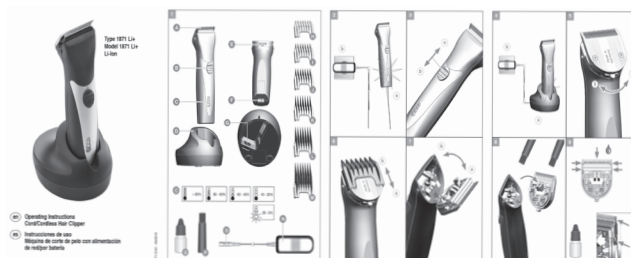
· Las baterías de iones de litio pueden explotar, inflamarse y/o provocar quemaduras si se desmontan, se dañan o si se exponen a la acción de la humedad o de temperaturas altas.

· Las baterías de iones de litio deben desecharse conforme a las disposiciones legales vigentes. Está prohibido desecharlas con la basura doméstica. Infórmese con anterioridad sobre la normativa local a este respecto. Para obtener información

sobre el reciclaje del aparato puede acudir a las autoridades competentes, a la empresa de tratamiento de residuos que corresponda o a su tienda habitual, o bien puede visitar las páginas www.batteryrecycling.com o www.rbrc.org.

Componentes (fig. 1)

- A Cabezal de corte
- B Interruptor de conexión/desconexión
- C Indicador de capacidad de la batería
- D Cargador
- E Ajuste de la longitud de corte
- F Conexión del aparato
- G Conexión del cargador
- H Peine, longitud de corte de 3 mm
- I Peine, longitud de corte de 6 mm
- J Peine, longitud de corte de 9 mm
- K Peine, longitud de corte de 12 mm
- L Peine, longitud de corte de 18 mm
- M Peine, longitud de corte de 25 mm
- N Fuente de alimentación conmutada
- O Conector de alimentación
- P Cepillo de limpieza



Q Aceite para cabezales de corte

Funcionamiento con alimentación de red

- Conecte el conector de la fuente de alimentación conmutada a la conexión del aparato (fig. 2a).
- Conecte la fuente de alimentación conmutada a la toma de corriente (fig. 2b).
- Encienda el aparato y vuelva a apagarlo (fig. 3a) después de utilizarlo con el interruptor de conexión/desconexión (fig. 3b).
- **Nota:** Si la batería está completamente descargada y el aparato no funciona con alimentación de red, apague el aparato y cargue la batería hasta que el segmento inferior del LED del indicador de capacidad de la batería empiece a parpadear. Prolongue la carga 5 minutos más. A continuación vuelva a encender el aparato y utilícelo con alimentación de red. Carga de la batería
- Conecte el conector de la fuente de alimentación conmutada a la conexión del aparato (fig. 4a). Para cargar la batería también se puede conectar el aparato directamente a la fuente de alimentación conmutada. (Fig. 2a/b).
- Conecte la fuente de alimentación conmutada a la toma de corriente (fig. 4b).
- Apague el aparato con el interruptor de conexión/desconexión (fig. 3a).
- Coloque el aparato en el cargador o conéctelo directamente a la fuente de alimentación conmutada. Suena una alarma acústica y se inicia la carga.
- Durante la carga parpadea el segmento correspondiente del indicador de capacidad de la batería según el estado de carga. En cuanto se ha completado la carga de la batería se ilumina permanentemente el segmento superior del indicador de capacidad de carga de la batería. Una vez retirado el aparato del cargador, el indicador se apaga después de unos 30 segundos. (modo de ahorro de energía)
- Recomendación: Para garantizar la precisión del indicador de capacidad de la batería, no vuelva a cargar la batería hasta que todos los segmentos del indicador de capacidad de la batería estén apagados durante el funcionamiento con batería.
- Una vez apagados todos los segmentos del indicador de capacidad de la batería, ésta tiene una capacidad residual del 20%.
- El tiempo de carga para alcanzar la plena capacidad es de aproximadamente 1 hora.
- Una señal acústica avisa de que la batería se ha cargado completamente.

Funcionamiento con batería

- Encienda el aparato y vuelva a apagarlo (fig. 3a) después de utilizarlo con el interruptor de conexión/desconexión (fig. 3b).
- Una vez desconectado el aparato, el indicador se apaga después de unos 30 segundos (modo de ahorro de energía)
- Con la batería completamente cargada, el aparato puede funcionar hasta 100 minutos sin necesidad de conectarlo a la red.
- Cuando la batería está completamente descargada el aparato se apaga automáticamente.
- **Nota:** Un mantenimiento insuficiente del cabezal de corte puede reducir notablemente la autonomía de la batería.

Ajuste de la longitud de corte

La palanca de ajuste de la longitud de corte incorporada en el cabezal (fig. 5) permite ajustar longitudes de corte de entre 0,7 mm y 3 mm (5 posiciones posibles). Para ello, mueva y encaje la palanca de ajuste en la posición deseada.

Corte con peine

El aparato se puede utilizar también con peines. Para conseguir la longitud de corte indicada, el ajuste de la longitud de corte se debe poner en la posición 1 (fig. 5).

El producto incluye los siguientes peines: longitudes de corte de 3 mm, 6 mm, 9 mm, 12 mm, 18 mm y 25 mm.

Colocación y extracción del peine

- Deslice el peine sobre el cabezal de corte en el sentido de la flecha hasta el tope (fig. 6a).
- Para retirar el peine empújelo en el sentido de la flecha (fig. 6b).

Limpieza y conservación

- No sumerja el aparato en agua.
- Después de cada uso, desmonte el peine y retire los restos de pelo de la abertura de la carcasa y del cabezal de corte con el cepillo de limpieza. Para ello debe extraerse el cabezal de corte (fig. 7a) y accionarse la palanca de limpieza (fig. 8). Con el cepillo de limpieza puede eliminar sin problemas los restos de pelo que hayan quedado entre el peine de corte y la cuchilla (EASY CLEANING).
- Los contactos de carga del aparato y del cargador deben mantenerse siempre limpios.
- Limpie el aparato únicamente con un paño suave y, en caso necesario, ligeramente humedecido. No utilice disolventes ni productos de limpieza abrasivos.
- El cabezal de corte puede limpiarse con el spray de limpieza n.º de ref. 3701 (8 oz.) o 3701-400 (24 oz.).

No utilice otros productos de limpieza.

- El spray Blade Ice 4 en 1 (n.º ref. 89400) refrigera, lubrica y limpia instantáneamente el cabezal de corte y le brinda una mayor protección contra la corrosión.

· Lubrique con frecuencia el cabezal de corte (a diario) para garantizar una óptima calidad de corte y una larga vida útil (fig. 9). Utilice el aceite especial para cabezales de corte n.º ref. 03311 (4 oz.) o 3310 (4 oz.).

- Solicite el aceite para cabezales de corte y el spray de limpieza a su proveedor habitual o a nuestro Departamento de Atención al Cliente.
- En el caso de que, a pesar de limpiar y lubricar el cabezal de corte con regularidad, su capacidad de corte disminuya después de un uso prolongado, éste deberá cambiarse. Sistema sensor automático Su máquina de corte de pelo ha sido dotada de un sistema sensor automático que le permite detectar cuándo necesita una limpieza con urgencia. El sistema de sensor detecta automáticamente si falta lubricación en el cabezal de corte o si éste está muy sucio. Una vez apagada la máquina se activa una alarma acústica y el indicador de capacidad parpadea durante 2 minutos.
- La alarma acústica y el parpadeo del indicador de capacidad se pueden desactivar volviendo a conectar y a desconectar la máquina.
- Antes de utilizar de nuevo el aparato se recomienda encarecidamente limpiarlo y lubricar el cabezal de corte. Consulte el capítulo Limpieza y conservación.
- Si no se respetan estas instrucciones, la máquina podría sufrir daños y presentar fallos de funcionamiento; además, se invalidaría la garantía.

Cambio del cabezal de corte

- Apague el aparato con el interruptor de conexión/desconexión (fig. 3b).
- Extraiga el cabezal de corte de la carcasa presionando en el sentido de la flecha (fig. 7a).
- Para colocar de nuevo el cabezal, debe introducirse con el gancho en el alojamiento y apretarlo en dirección a la carcasa hasta que encaje (fig. 7b).

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

L'utilisation de la tondeuse à cheveux requiert le respect des consignes de sécurité suivantes : AVANT D'UTILISER L'APPAREIL, LISEZ ATTENTIVEMENT LE MODE D'EMPLOI

DANGER :

Pour prévenir les électrocutions :

- 1) Utilisez cet appareil exclusivement pour couper des cheveux.
- 2) Rangez ou conservez toujours l'appareil de sorte qu'il ne puisse pas tomber dans l'eau (p. ex. dans un lavabo). Veillez à ce que l'appareil n'entre pas en contact avec l'eau ou d'autres liquides.
- 3) Excepté pendant le processus de charge, retirez toujours la fiche immédiatement après avoir utilisé l'appareil.
- 4) Débranchez la fiche avant de nettoyer l'appareil.

- 5) Ne touchez pas un appareil mouillé. Débranchez immédiatement la fiche.
- 6) N'utilisez pas l'appareil dans la baignoire ou sous la douche.

ATTENTION :

Pour éviter les brûlures, les incendies, les électrocutions et les blessures :

- 1) Ne cassez ou ne démontez pas l'appareil, ne l'échauffez pas à des températures supérieures à 50 °C (122 °F) et ne le brûlez pas.
- 2) Attention lors de l'utilisation de l'appareil sur ou à proximité d'enfants ou de personnes handicapées.
- 3) N'utilisez l'appareil que pour l'utilisation décrite dans la notice. Utilisez exclusivement les accessoires recommandés par le fabricant.
- 4) Afin de prévenir toute blessure au visage, n'utilisez pas l'appareil lorsque la tête de coupe ou les peignes sont endommagés.
- 5) N'utilisez pas l'appareil si le câble ou l'adaptateur secteur est endommagé, si l'appareil ne fonctionne pas correctement, s'il est endommagé ou s'il est tombé dans l'eau. Ne procédez pas à des adaptations ou à des réparations de la tondeuse à cheveux, du chargeur, de l'adaptateur secteur ou du bloc de batteries. Renvoyez l'appareil à un centre de SAV pour qu'il y soit contrôlé et réparé.
- 6) N'exposez pas le câble de l'appareil à une charge de traction trop forte.
- 7) Tenez le câble éloigné des surfaces chaudes.
- 8) N'introduisez et ne laissez tomber aucun objet étranger dans les ouvertures du boîtier.
- 9) Pour le protéger des détériorations, tenez l'appareil à l'écart des animaux et des intempéries.
- 10) N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur ou dans un environnement dans lequel des aérosols ou de l'oxygène sont libérés. N'utilisez pas de désinfectant à base de phénol pour nettoyer l'appareil.
- 11) Utilisez exclusivement le chargeur et/ou le bloc de batteries fournis avec l'appareil.
- 12) Branchez toujours le câble d'abord à l'appareil, puis à la prise secteur. Après l'utilisation, éteignez d'abord l'appareil avant de retirer la fiche de la prise.
- 13) Conservez l'appareil au sec.

CONSERVEZ LE MODE D'EMPLOI CETTE TONDEUSE À CHEVEUX EST DESTINÉE EXCLUSIVEMENT À UN USAGE COMMERCIAL

GÉNÉRALITÉS :

- 1) Utilisez les tondeuses à cheveux exclusivement pour la coupe de cheveux humains. Pour la coupe de poils et de pelages d'animaux, utilisez exclusivement des tondeuses pour animaux.
 - 2) L'appareil est équipé d'une double isolation et d'un dispositif d'antiparasitage. Il satisfait les exigences de la directive UE Compatibilité Électromagnétique 2014/30/CE et la directive CE Basse Tension 2014/35/CE.
- États-Unis Remplacement de la batterie lithium-ion, réparation et recyclage de la tondeuse à cheveux :
- Pour remplacer la batterie, envoyez l'appareil complet et intact à l'adresse suivante : Wahl Annex 3001 North Locust, P.O. Box 578, Sterling, IL 61081
 - N'essayez pas de changer la batterie vous-même. Les batteries lithium-ion peuvent exploser, s'enflammer et/ou provoquer des brûlures si elles sont démontées, endommagées ou exposées à l'humidité ou des températures élevées.
 - Si vous ne souhaitez pas remplacer la batterie, vous devez éliminer l'appareil complet. Ne retirez pas la batterie pour l'éliminer vous-même. Les batteries lithium-ion sont soumises à des réglementations de mise au rebut locales. Généralement, il est interdit de les jeter aux ordures ménagères. Veuillez vous informer préalablement au sujet des prescriptions applicables.
 - Pour le recyclage de l'appareil, veuillez vous renseigner auprès de l'administration compétente, de la société de traitement de déchets concernée, de votre revendeur spécialisé ou en ligne sur www.batteryrecycling.com ou www.rbr.org.

Canada

Mise au rebut des batteries lithium-ion

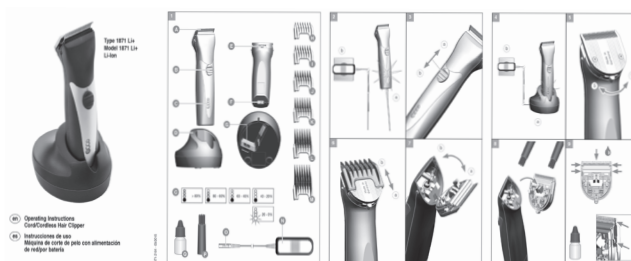
- Pour remplacer la batterie, envoyez l'appareil complet et intact à l'adresse suivante : Wahl Annex 3001 North Locust, P.O. Box 578, Sterling, IL 61081
- Les batteries lithium-ion peuvent exploser, s'enflammer et/ou provoquer des brûlures si elles sont démontées, endommagées ou exposées à l'humidité ou des températures élevées.
- Les batteries lithium-ion sont soumises à des réglementations de mise au rebut locales. Généralement, il est interdit de les jeter aux ordures ménagères. Veuillez vous informer préalablement au sujet des prescriptions applicables. Pour le recyclage de l'appareil, veuillez vous renseigner auprès de l'administration compétente, de la société de traitement de déchets concernée, de votre revendeur spécialisé ou en ligne sur www.batteryrecycling.com ou www.rbr.org.

Désignation des éléments (Fig. 1)

- A Tête de coupe
- B Interrupteur marche / arrêt
- C Témoin de capacité de batterie
- D Socle chargeur
- E Réglage de la longueur de coupe
- F Prise de l'appareil
- G Prise du socle chargeur
- H Peigne, longueur de coupe 3 mm
- I Peigne, longueur de coupe 6 mm
- J Peigne, longueur de coupe 9 mm
- K Peigne, longueur de coupe 12 mm
- L Peigne, longueur de coupe 18 mm
- M Peigne, longueur de coupe 25 mm
- N Adaptateur secteur
- O Prise d'alimentation
- P Brosse de nettoyage
- Q Huile pour tête de coupe

Fonctionnement sur secteur

- Branchez la prise d'alimentation de l'adaptateur secteur dans la prise de l'appareil (Fig. 2a).
- Branchez l'adaptateur secteur à la prise secteur (Fig. 2b).
- Mettez l'appareil en marche avec le bouton marche / arrêt (Fig. 3a) et éteignez-le après utilisation (Fig. 3b).
- Conseil: Si l'appareil ne fonctionne pas sur secteur lorsque la batterie est entièrement déchargée, éteignez l'appareil et chargez la batterie jusqu'à ce que le segment inférieur du témoin de capacité à LED commence à clignoter. Poursuivez le processus de charge pendant 5 autres minutes environ. Remettez alors l'appareil en marche et poursuivez l'utilisation sur secteur.



Charger la batterie

- Branchez la prise d'alimentation de l'adaptateur secteur dans la prise du socle chargeur (Fig. 4a). Pour recharger la batterie, l'appareil peut également être directement branché à l'adaptateur secteur. (Fig. 2a/b).
 - Branchez l'adaptateur secteur à la prise secteur (Fig. 4b).
 - Éteignez l'appareil avec l'interrupteur marche / arrêt (Fig. 3a).
 - Placez l'appareil dans le socle de charge ou branchez-le directement sur l'adaptateur secteur. Un signal sonore retentit et le processus de charge commence.
 - Pendant le processus de charge, le segment correspondant du témoin de capacité de batterie clignote en fonction de l'état de charge. Dès que la batterie est entièrement chargée, le segment supérieur du témoin de capacité de batterie reste éclairé en permanence. Après que l'appareil ait été retiré du socle de charge, le témoin s'éteint au bout d'environ 30 secondes. (Mode économie d'énergie)
 - Conseil: Pour garantir la précision du témoin de capacité, la batterie ne doit toujours être rechargée qu'une fois tous les segments du témoin de capacité éteints, en fonctionnement sur batterie.
 - Une fois que tous les segments du témoin de capacité de batterie se sont éteints, la batterie a encore une capacité résiduelle d'environ 20%.
 - Pour atteindre la capacité maximale de la batterie, le temps de charge dure environ 1 heure.
 - Lorsque la batterie est complètement rechargée, un signal sonore retentit. Fonctionnement sans fil
 - Mettez l'appareil en marche avec le bouton marche / arrêt (Fig. 3a) et éteignez-le après utilisation (Fig. 3b).
 - Après que l'appareil ait été arrêté, le témoin s'éteint également au bout de 30 secondes environ. (Mode économie d'énergie)
 - Lorsque la batterie est complètement chargée, l'appareil peut être utilisé jusqu'à 100 minutes au maximum sans avoir à être rebranché sur secteur.
 - Lorsque la batterie est entièrement vide, l'appareil s'arrête automatiquement.
 - Conseil: Un entretien insuffisant de la tête de coupe peut raccourcir sensiblement la durée de fonctionnement de la batterie.
- Réglage de la longueur de coupe Le levier de réglage de la longueur de coupe (Fig. 5), intégré à la tête de coupe, permet de régler des longueurs de coupe entre 0,7 mm et 3 mm (5 positions possibles). À ces fins, poussez le levier de réglage sur la position souhaitée pour l'enclencher. Couper avec les peignes L'appareil peut également être utilisé avec des peignes. Pour atteindre la longueur de coupe indiquée, il faut que le réglage de la longueur de coupe soit en position 1 (Fig. 5). Les peignes suivants sont fournis avec l'appareil : Longueurs de coupe 3 mm, 6 mm, 9 mm, 12 mm, 18 mm et 25 mm. Mettre en place / enlever le peigne
- Glissez le peigne sur la tête de coupe dans le sens de la flèche, jusqu'à la butée (Fig. 6a).
 - Pour retirer le peigne, le repousser dans le sens de la flèche (Fig. 6b).

Nettoyage et entretien

- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau !
 - Après chaque utilisation, retirez le peigne et enlevez les restes de cheveux de l'ouverture du boîtier et de la tête de coupe à l'aide de la brosse de nettoyage. Pour cela, retirez la tête de coupe (Fig. 7a) et appuyez sur le levier de nettoyage (Fig. 8). Ceci permet de retirer sans problème, à l'aide de la brosse de nettoyage, les restes de cheveux qui se sont accumulés entre le peigne de la tête de coupe et la lame (EASY CLEANING).
 - Les contacts de charge de l'appareil et du socle de charge doivent toujours être tenus propres.
 - Essuyez l'appareil uniquement avec un chiffon doux, éventuellement légèrement humide. N'utilisez pas de solvants ou d'abrasifs !
 - Pour nettoyer la tête de coupe, vous pouvez utiliser un spray hygiénique réf. 3701 (8 oz.) ou 3701-400 (24 oz.)
- N'utilisez pas d'autre produit de nettoyage.
- Le spray Blade Ice 4 en 1 (réf. 89400) assure le refroidissement, la lubrification et le nettoyage immédiats de la tête de coupe, et il protège également contre la corrosion.
 - Dans l'intérêt d'une bonne capacité de coupe et d'une longue durée de vie, la tête de coupe doit être fréquemment lubrifiée (Fig. 9), chaque jour idéalement. Pour cela, utilisez l'huile pour tête de coupe Réf. 03311 (4 oz.) ou 3310 (4 oz.).
 - Vous trouverez l'huile pour tête de coupe et le spray hygiénique chez votre revendeur ou auprès de notre centre de SAV.
 - Si après une utilisation prolongée et malgré un nettoyage et une lubrification réguliers, la capacité de coupe diminue, il convient de changer la tête de coupe.

Système de détection automatique

- Votre tondeuse à cheveux a été équipée d'un système de détection automatique afin d'identifier le plus tôt possible un besoin urgent d'entretien. Le système de détection constate automatiquement si la tête de coupe a été insuffisamment lubrifiée ou est fortement encrassée. Après avoir éteint l'appareil, un signal sonore retentit et le témoin de capacité clignote pendant 2 minutes.
- Le signal sonore et le clignotement du témoin de capacité peuvent être acquittés (arrêtés) en remettant en marche, puis en arrêtant de nouveau rapidement l'appareil.
 - Il est vivement recommandé de nettoyer l'appareil et de lubrifier la tête de coupe avant de le réutiliser. Voir chapitre Nettoyage et entretien.
 - Si cette consigne n'est pas respectée, l'appareil peut s'endommager et tomber en panne prématurément. Cela annule tout droit de garantie.

Changement de la tête de coupe

- Éteignez l'appareil avec l'interrupteur marche / arrêt (Fig. 3b).
- Pour retirer la tête de coupe, la pousser dans le sens des flèches en partant du boîtier (fig. 7a).
- Pour remettre la tête de coupe en place, mettez le crochet dans le logement du boîtier et poussez jusqu'à ce qu'elle s'emboîte (Fig. 7b).



Type 1871 Li+
Model 1871 Li+
Li-Ion

en Operating Instructions
Cord/Cordless Hair Clipper

es Instrucciones de uso
Máquina de corte de pelo con alimentación
de red/por batería

1871-2191_03/2015

